

**នមស្សការព្រះតេជគ្រឹះ
និង
កំណាព្យព្រះពុទ្ធសាសនា**



ដោយ
ព្រះតេជព្រះគុណបណ្ឌិត **ហុក សាវណ្ណ**
ព.ស.២៥៥២ គ.ស.២០០៨
www.hoksavann.org

ប្រវត្តិរូបសង្ខេប
ព្រះតេជព្រះគុណបណ្ឌិត ហុក សាវណ្ណ
២០២២ * ០៩០៩

ប្រសូត ថ្ងៃ១០មីនា១៩៤០ នៅឃុំព្រែកប្បាស ស្រុក
ព្រែកប្បាស ខេត្តតាកែវ ប្រទេសកម្ពុជា ព្រះតេជព្រះ
គុណបណ្ឌិត **ហុក សាវណ្ណ** ជាបុត្រទី៣ក្នុងបណ្តា
បុត្រទាំង៥នាក់ បិតានាម **ហុក ម៉ែ** មាតានាម
សុខ ឃីម។ ព្រះជន្ម១៥ឆ្នាំ បានបួសជាសាមណេរ
លុះព្រះជន្ម២១ឆ្នាំ បានបំពេញឧបសម្ព័ន្ធជាភិក្ខុ។
កាលប្រព្រឹត្តការណ៍ឆ្នាំ១៩៧៥ ព្រះអង្គបានភៀសខ្លួន
ទៅប្រទេសថៃ បន្ទាប់មកបានទៅរស់នៅទីក្រុងម៉ុងផេ-
អាស់ ប្រទេសកាណាដា នៅថ្ងៃ២៣មេសា១៩៨១។

កាលពីកុមារភាព ព្រះអង្គបានសិក្សាអក្សរសាស្ត្រ
ជាតិចប់បឋមសិក្សា។ ពេលចូលកាន់ផ្លូវ ព្រះអង្គ
បានសិក្សាធម្មវិន័យទាំង៣ថ្នាក់ត្រីទោឯក បានសិក្សា
នៅពុទ្ធិកសិក្សា ជាប់ពុទ្ធិកបឋមសិក្សា ពុទ្ធិកមធ្យម

សិក្សាបឋមភូមិនិទ្ទេសកម្ម និងពុទ្ធិមហាវិទ្យាល័យ
ព្រះសីហនុរាជ។ ធ្លៀតទៅរៀនអក្សរសាស្ត្រនិងមនុស្ស
សាស្ត្រនៅសាកលវិទ្យាល័យភ្នំពេញ។ ក្រៅពីសិក្សា
គន្ថវិទ្យា ព្រះអង្គបានប្រតិបត្តិវិបស្សនាធុរៈអស់ជាច្រើន
ឆ្នាំ។ នៅប្រទេស ព្រះអង្គបានសិក្សាបន្តជាប់អនុ
បណ្ឌិត (Master's degree) ទីបំផុត ជាប់បណ្ឌិត
ទស្សនាវិជ្ជាផ្នែកព្រះពុទ្ធសាសនា (Doctor of Philo-
sophy on Buddhism) នៅសាកលវិទ្យាល័យ
ញូដេលស្ទី នៃប្រទេសឥណ្ឌា នៅថ្ងៃ២៨កុម្ភៈ២០០៤។
នៅក្នុងប្រទេសក៏ដូចជានៅក្រៅប្រទេស ព្រះអង្គ
បានជួយ សង្គមខ្មែរយ៉ាងច្រើនផ្នែកបញ្ហាស្មារតី ដោយ
វិធីទេសនាពន្យល់តាមមាគ៌ាព្រះពុទ្ធសាសនា។

មាតិកាអត្ថបទ

- ប្រវត្តិរូបសង្ខេបព្រះតេជព្រះគុណបណ្ឌិត **ហុក សាវណ្ណ**

នមស្សការសង្ខេប

១. នមស្សការសង្ខេប	១
២. របៀបសមាទាននិច្ចសីល (សីល៥)	៧
៣. វិធីសមាទានឧបោសថសីល	១៤
៤. ការសុំខមាទោសព្រះរតនត្រ័យ	២០
៥. ពាក្យសូមខមាទោស	២០
៦. ពាក្យថ្វាយខ្លួន	២២
៧. អាណាធនាព្រះសង្ឃចំរើនព្រះបរិត្ត	២៣
៨. អាណាធនាព្រះធម៌ទេសនា	២៤
៩. ពាក្យអាណាធនាទេសនាមួយបែបទៀត	២៦
១០. នមស្សការបូជនីយវត្ថុ	២៧
១១. អនុមោទនារក្ខាយាចនគាថា	២៨
១២. ពិធីវេរកត្តប្រគេនព្រះសង្ឃ	២៩

១៣. ពិធីវេបថ្មីយ៤ប្រគេនព្រះសង្ឃ	៣១
១៤. វេបថ្មីហិរញ្ញវត្ថុ	៣២
១៥. ឧទ្ទិសទាន	៣៣
១៦. វេបកបិទទានដល់ព្រះសង្ឃ	៣៤
១៧. វេបគ្រឿងបរិក្ខារជាបរិវារកបិទ	៣៤
១៨. វេបកបិទទានមួយបែបទៀត	៣៥
១៩. តេជៈខ្ញុំសាង	៣៦
២០. បត្តិទានគាថា	៣៧

កំណាព្យព្រះពុទ្ធសាសនា

២១. នមស្សការព្រះរតនត្រ័យ	៣៩
២២. បទសូត្រលើកទង់ព្រះពុទ្ធសាសនា	៤០
២៣. បទសូត្រដាក់ទង់ព្រះពុទ្ធសាសនា	៤០
២៤. ថ្វាយបង្គំព្រះពុទ្ធ	៤១
២៥. ធ្វើតាមបណ្តាំអ្នកមានគុណ	៤២
២៦. សារតារខ្មែរ	៤៣
២៧. នមស្សការព្រះរតនត្រ័យ	៤៤

២៨. មាគ៌ាព្រះពុទ្ធសាសនា	៤៥
២៩. បណ្តាំម្តាយ	៤៦
៣០. អរិយធម៌ខ្មែរ	៤៦
៣១. សាវតារខ្មែរ	៤៧
៣២. ជូនពរថ្ងៃកំណើត	៤៨
៣៣. យុវជននិងយុវតីខ្មែរ	៤៨
៣៤. នមស្សការព្រះរតនត្រ័យ	៤៩
៣៥. ការតាំងចិត្តនៅពេលធ្វើទាន	៥០
៣៦. ព្រះនាមព្រះពុទ្ធ «ពុទ្ធា»	៥១
៣៧. នមស្សការព្រះរតនត្រ័យ	៥២
៣៨. ពាក្យខមាទោស	៥៣
៣៩. ពាក្យថ្វាយខ្លួន	៥៣
៤០. ការតាំងចិត្តពេលធ្វើកុសល	៥៤
៤១. អនុមោទនាបុណ្យ	៥៤
៤២. ពាក្យរបស់កូនពេលពេលធ្វើបុណ្យ	
ជូនឪពុកម្តាយ	៥៥

៤៣. ពាក្យឪពុកម្តាយពោលតបទៅកូនវិញ	៥៦
៤៤. ព្រលឹងខ្មែរ	៥៧
- នាមអ្នកបរិច្ចាគបច្ច័យបោះពុម្ព	

នមស្សការសង្ខេប

Brief Homage to Triple Gem



នមោ តិស្ស ភគវតោ អរហតោ

namo tassa bhagavato arahato

សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស។ (សូត្រ៣ដង)

sammāsambudhassa. (3times)

ថ្វាយបង្គំម្តង។

- Homage to the Exalted One, the Worthy One,
the Perfectly Enlightened One.

ឥតិបិ សោ ភគវា អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធោ

Itipi so bhagavā arahaṇ samāsambuddho

វិជ្ជាចរណសម្បន្នោ សុគតោ លោកវិទូ អនុត្តរោ
vijjācaranasampanno sugato lokavidū anuttaro

បុរិសទម្មសារថិ សត្តា ទេវមនុស្សានំ

purisadammasarathi satthā devamanussānaṇ

ពុទ្ធោ ភគវាតិ តំ អរហាទិគុណសំយុត្តំ

buddho bhagavāti taṇ arahatikunasamyutaṇ

ពុទ្ធំ សិរសា នមាមិ តព្វា ពុទ្ធំ ឥមេហិ
buddaṃ sirisā namāmi tañca buddaṃ imehi
សក្ការេហិ អភិបូជយាមិ។
sakkārehi abhipūjayāmi.

- Such, indeed, is the Exalted One, worthy, perfectly enlightened, endowed with knowledge and conduct, well-gone, knower of worlds, incomparable (with excellent qualities, such as virtue, etc.) trainer of persons capable of training, teacher of gods and men, enlightened, exalted. With my head I do homage to the Buddha, who is endowed with such excellent qualities as arahantship, etc. and I honor the Buddha with these offerings.

ស្វាក្ខតោ ភគវតោ ធម្មោ សន្និដ្ឋិកោ
Svākhāto bhagavatā dhammo sanditthiko
អកាលិកោ ឯហិបស្សិកោ ឱបនយិកោ បច្ចុត្តំ
akāliko ehipassiko opanayiko paccattaṃ
វេទិតញោ វិញ្ញហិតិ តំ ស្វាក្ខតាទិ គុណសំ
veditabbo viññūhīti taṃ svākhātāti kunasaṃ
យុត្តំ ធម្មំ សិរសា នមាមិ តព្វា ធម្មំ
yutaṃ dhamman sirisā namāmi tañca dhamman

ឥមេហិ សក្ការេហិ អភិបូជយាមិ។

imehi sakkārehi abhipūjayāmi.

ថ្វាយបង្គំម្តង។

- Well expounded by the Exalted One is the Dhamma, visible here and now, immediately effective, inviting investigation, leading onward, to be realized by the wise, each for himself. With my head I do homage to the Dhamma, which is endowed with such excellent qualities as being well expounded, etc. and I honor the Dhamma with these offerings.

សុបដីបន្នោ ភគវតោ សាវកសង្ឃោ

Supatipanno bhagavato sāvakaṅgho

ឧជុបដីបន្នោ ភគវតោ សាវកសង្ឃោ

ujupatipanno bhagavato sāvakaṅgho

ញាយបដីបន្នោ ភគវតោ សាវកសង្ឃោ

ñāyapatipanno bhagavato sāvakaṅgho

សាមីចិបដីបន្នោ ភគវតោ សាវកសង្ឃោ

sāmīcipatipanno bhagavato sāvakaṅgho

យទិទំ ចត្តារិ បុរិសយុគានិ អដ្ឋ បុរិសបុគ្គលា
 yatidaṇ cattāri purisayugāni attha purisapuggalā
 ឯស ភគវតោ សាវកសង្ឃោ អាហុនេយ្យោ
 esa bhagavato sāvakasangho āhuneyyo
 បាហុនេយ្យោ ទក្ខិនេយ្យោ អញ្ញលិករណីយោ
 pāhuneyyo dakkhineyyo añjalikaranīyo
 អនុត្តរំ បុញ្ញក្ខត្តំ លោកស្សាតិ តំ
 anuttanraṇ puññakkhettaṇ lokassāti taṇ
 សុបដិបន្នាទិគុណសំយុត្តំ សង្ឃំ សិរសា
 supatipannātikunasamyutaṇ sanghaṇ sirisā
 នមាមិ តញ្ច សង្ឃំ ឥមេហិ សក្ការេហិ
 namāmi tañca sanghaṇ imehi sakkārehi
 អភិបូជយាមិ។
 abhipūjayāmi.
 ថ្វាយបង្គំម្តង។

- Of good practice is the Order or Disciples of the Exalted One; of straight practice is the Order of Disciples of the Exalted One; of right practice is the Order of Disciples of the Exalted One; of proper practice is the Order of Disciples of the Exalted One; thus, these four

pairs of persons, the eight kinds of individuals, this Order of Disciples of the Exalted One is worthy of offering, worthy of hospitality, worthy of gifts, worthy of reverential salutation, is an incomparable field of merit for the world. With my head I do homage to the Sangha, which is endowed with such excellent qualities as being of good practice, etc. and I honor the Sangha with these offerings.

ឥច្ចេវមច្ចន្តុ នមស្សនេយ្យំ នមស្សមារោ
Iccevamaccanta namassaneyyaṃ namasamāno
រតនត្ថយំ យំ បុញ្ញាភិសន្តំ វិបុលំ អលត្ថំ
ratanattayaṃ yaṃ puññābhisantaṃ vipulaṃ alattaṃ
តិស្សានុភារេន ហតន្តរាយោ។
tassānubhāvena hatantarāyo.

ថ្វាយបង្គំ៣ដង។

(bow three times)

- I have gained an abundant flood of merit thus honoring the Triple Gem most highly worthy of respect; by the spiritual power of that (merit) may (my) obstacles be destroyed.

សេចក្តីប្រែ

ខ្ញុំសូមនមស្សការ លើកហត្ថាឱនសិរសី
បង្គំគុណទាំងបី ខ្ពស់លើសលប់ត្រៃលោកា។
សូមបុណ្យកងកុសល ឲ្យបានដល់យើងខ្ញុំណា
ពេញពោរស្មើធារា ដូចជលសារធំទូលាយ។
សូមឲ្យកំចាត់បង់ អព្វមង្គលទាំងឡាយ
ឲ្យចៀសចេញចាកឆ្ងាយ ក្តីអន្តរាយកុំបីមាន។
ដោយកម្លាំងអានុភាព បុញ្ញលាភជាប្រធាន
កងបុណ្យរាសីមាន សូមបានក្សាន្តកុំមានមោះ។
ដោយគុណនមស្សការ ត្រៃតនាប្រសើរខ្ពស់
សូមអានិសង្សនោះ ដាក់ដល់ឋាននិព្វានហោង។
ថ្វាយបង្គំម្តង



របៀបសមាទាននិច្ចសីល (សីល៥)

The Method of asking for the five precepts (Niccasila)

ឧកាស មយំ កន្តេ វិសុំ វិសុំ រក្ខនត្ថាយ
Ukāsa mayaṅ bhante visuṅ visuṅ rakkhanatthāya
តិសរណេន សហ បញ្ច សីលានិ យាចាម។
tisaranena saha pañca sīlāni yācāma.

ទុតិយម្បិ មយំ កន្តេ វិសុំ វិសុំ រក្ខនត្ថាយ
Dutiyampi mayaṅ bhante visuṅ visuṅ rakkhanatthāya
តិសរណេន សហ បញ្ច សីលានិ យាចាម។
tisaranena saha pañca sīlāni yācāma.

តតិយម្បិ មយំ កន្តេ វិសុំ វិសុំ រក្ខនត្ថាយ
Tatīyampi mayaṅ bhante visuṅ visuṅ rakkhanattāya
តិសរណេន សហ បញ្ច សីលានិ យាចាម។
tisaranena saha pañca sīlāni yācāma.

- Permit us, venerable sir, we ask for the Five Precepts with the Three Refuges in order to observe them separately. Venerable sir, kindly minister the Precepts to us. For the second time, venerable sir, we ask for the Five Precepts with the Three Refuges in order to observe them separately. Venerable sir, kindly minister the Precepts to us. For the third time, venerable sir, we ask for the Five Precepts with the Three Refuges in order to observe them separately. Venerable sir, kindly minister the Precepts to us.

អ្នកសមាទានត្រូវទទួលតាមព្រះសង្ឃថា:

The lay people repeat after the monk:

នមោ តិស្ស ភគវតោ អរហតោ

Namo tassa bhagavato arahato

សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស (បីចប់)

sammāsambuddhassa. (3times)

- Homage to the Exalted One, the Worthy One, the Perfectly Enlightened One.

ពុទ្ធិ សរណំ គិច្ចាមិ ។
Buddhaṃ saranam gacchāmi.

ធម្មំ សរណំ គិច្ចាមិ ។
Dhammaṃ saranam gacchāmi.

សង្ឃំ សរណំ គិច្ចាមិ ។
Saṅghaṃ saranam gacchāmi.
I go to the Buddha as my refuge.
I go to the Dhamma as my refuge.
I go to the Sangha as my refuge.

ទុតិយម្បិ ពុទ្ធិ សរណំ គិច្ចាមិ។
Tutiyampi Buddhaṃ saranam gacchāmi.
ទុតិយម្បិ ធម្មំ សរណំ គិច្ចាមិ។
Tutiyampi Dhammaṃ saranam gacchāmi.
ទុតិយម្បិ សង្ឃំ សរណំ គិច្ចាមិ។
Tutiyampi Saṅghaṃ saranam gacchāmi.

- For the second time,
I go to the Buddha as my refuge.
For the second time,
I go to the Dhamma as my refuge.
For the second time,
I go to the Sangha as my refuge.

តតិយម្បិ ពុទ្ធំ សរណំ គច្ឆាមិ។
Tatiyampi Buddhan saranan gacchhāmi.
តតិយម្បិ ធម្មំ សរណំ គច្ឆាមិ។
Tatiyampi Dhamman saranan gacchhāmi.
តតិយម្បិ សង្ឃំ សរណំ គច្ឆាមិ។
Tatiyampi Sanghan saranan gacchhāmi.

-For the third time,
I go to the Buddha as my refuge.
For the third time,
I go to the Dhamma as my refuge.
For the third time,
I go to the Sangha as my refuge.

ភិក្ខុអ្នកប្រទានសីលរំលឹកថា

The monk then says:

តិសរណគ្គហណំ បរិបុណ្ណំ

Tisaranaggahanan Baribunnam.

This ends the going for refuge.

ទទួលថា: អាម ភន្តេ។

The lay people respond: Āma Bhante.
(yes, venerable, sir)

អ្នកទទួលត្រូវថាតាមតទៅទៀត

The monk then recites the precepts line by line, with the lay people reciting them line by line after him.

បាណតិបាតា វេរមណី សិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ
Pānātipātā veramanī sikkhāpadaṇ samādiyāmi.

I accept the precept to abstain from the taking of any living being.

អទិន្នាទានា វេរមណី សិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ
Adinnādānā veramanī sikkhāpadaṇ samādiyāmi

I accept the precept to abstain from the taking of what is not given.

កាមេសុ មិច្ឆាចារា វេរមណី សិក្ខាបទំ
Kāmesu micchācārā veramanī sikkhāpadaṇ
សមាទិយាមិ
samādiyāmi

I accept the precept to abstain from sexual misconduct.

មុសាវាទា វេរមណី សិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ
Musāvādā veramanī sikkhāpadaṇ samādiyāmi

I accept the precept to abstain from telling lies.

សុរាមេរយមជ្ជប្បមាទដ្ឋានា វេរមណី
Surāmerayamajjapamātatthānā veramanī
សិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ
sikkhāpādaṇ samādiyāmi

I accept the precept to abstain from drinking that cause intoxication.

ភិក្ខុអ្នកប្រទានសីលពោលរំលឹកថា:

The monk then concludes with the following:
ឥមានិ បញ្ច សិក្ខាបទានិ សាធុកំ កត្វា
Imāni pañca sikkhāpadāni sādhukaṇ katvā
អប្បមាទេន និច្ចកាលំ សម្មារក្ខិតព្ធិ។
appamātena niccalālaṇ sammāraḥkhitappan.

These are the five training rules.

អ្នកសមាទានត្រូវទទួលថា អាម ភន្តេ។

The lay people respond: Āma Bhante.

Yes, Venerable Sir.

លោកសំដែងអានិសង្សសីលថា

សីលេន សុគតី យន្តិ

Sīlena sugatin yanti.

Through virtue they go to a good birth.

សីលេន ភោគសម្បទា

Sīlena phogasampadā.

Through virtue is wealth attained.

សីលេន និព្វតី យន្តិ

Sīlena nipputin yanti.

Through virtue they go to liberation.

តស្មា សីលំ វិសោធយេ។

Tasmā sīlan visodhaye.

Therefore we should purify our virtue.

អ្នកសមាទានទទួលថា: សាធ្ម (បីដង)

The lay people respond: Sādhu (three times)

(ថ្វាយបង្គំបីដង)

(BOW THREE TIMES)

ចប់សមាទាននិច្ចសីលតែប៉ុណ្ណោះ

๐๐๐๐๐๐

វិធីសមាទានឧបោសថសីល (សីល៨)

The Eight Precepts

(បើសមាទានគ្នាច្រើនថា)

ឧកាស មយំ ភន្តេ វិសុំ វិសុំ រក្ខនត្តាយ តិសរណេន
សហ អដ្ឋង្គសមន្មាគតំ ឧបោសថំ យាចាម អនុគ្គហំ
កត្វា សីលំ ទេថ នោ ភន្តេ។

ទុតិយម្បិ មយំ ភន្តេ វិសុំ វិសុំ រក្ខនត្តាយ
តិសរណេន សហ អដ្ឋង្គសមន្មាគតំ ឧបោសថំ
យាចាម អនុគ្គហំ កត្វា សីលំ ទេថ នោ ភន្តេ។

តតិយម្បិ មយំ ភន្តេ វិសុំ វិសុំ រក្ខនត្តាយ
តិសរណេន សហ អដ្ឋង្គសមន្មាគតំ ឧបោសថំ
យាចាម អនុគ្គហំ កត្វា សីលំ ទេថ នោ ភន្តេ។

(បើសមាទានតែម្នាក់ឯងថា)

ឧកាស អយំ កន្តេ វិសុំ វិសុំ រក្ខនត្ថាយ តិសរណេន
សហ អដ្ឋង្គសមន្មាគតំ ឧបោសថំ យាបាមិ អនុគ្គហំ
កត្វា សីលំ ទេថំ មេ កន្តេ។

ទុតិយម្បិ អហំ កន្តេ វិសុំ វិសុំ រក្ខនត្ថាយ
តិសរណេន សហ អដ្ឋង្គសមន្មាគតំ ឧបោសថំ
យាបាមិ អនុគ្គហំ កត្វា សីលំ ទេថំ មេ កន្តេ។

តតិយម្បិ អហំ កន្តេ វិសុំ វិសុំ រក្ខនត្ថាយ
តិសរណេន សហ អដ្ឋង្គសមន្មាគតំ ឧបោសថំ
យាបាមិ អនុគ្គហំ កត្វា សីលំ ទេថំ មេ កន្តេ។

អ្នកសមាទានត្រូវទទួលតាមព្រះភិក្ខុថាៈ
នមោ តស្ស ភគវតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស។

(៣ចប់)

ពុទ្ធិ សរណំ គច្ឆាមិ។
ធម្មំ សរណំ គច្ឆាមិ។
សង្ឃំ សរណំ គច្ឆាមិ។
ទុតិយម្បិ ពុទ្ធិ សរណំ គច្ឆាមិ។
ទុតិយម្បិ ធម្មំ សរណំ គច្ឆាមិ។
ទុតិយម្បិ សង្ឃំ សរណំ គច្ឆាមិ។
តតិយម្បិ ពុទ្ធិ សរណំ គច្ឆាមិ។
តតិយម្បិ ធម្មំ សរណំ គច្ឆាមិ។
តតិយម្បិ សង្ឃំ សរណំ គច្ឆាមិ។
(ចប់ព្រែកសរណគមន៍តែប៉ុណ្ណោះ។)

ភិក្ខុអ្នកប្រទានសីលថា:

តិសរណគ្គហណំ បរិបុណ្ណំ។

អ្នកសមាទានទទួលថា:

អាម ភិរុទ្ធ។

អ្នកទទួលត្រូវថាតាមដូចតទៅ:

បាណាតិបាតា វេរមណី សិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ។

អទិន្នាទានា វេរមណី សិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ។

អព្រហ្មចរិយា វេរមណី សិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ។

មុសាវាទា វេរមណី សិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ។

សុរាមេរយមជ្ជប្បមាទដ្ឋានា វេរមណី សិក្ខាបទំ

សមាទិយាមិ។

វិកាលភោជនា វេរមណី សិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ។

នច្ច គីត វាទិត វិសុកទស្សន មាលា គន្ធ

វិលបន ធារណ មណ្ឌន វិក្ខុសនដ្ឋានា

វេរមណី សិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ។

ឧប្មាសយន មហាសយនា វេរមណី

សិក្ខាបទំ សមាទិយាមិ។

អ្នកសមាទានសូត្រកំណត់ឧបោសថកាលថា:

ឥមំ អដ្ឋង្គសមន្មាគតំ ពុទ្ធបុព្វញ្ញត្ថំ
ឧបោសថំ ឥមញ្ញរក្ខី ឥមញ្ញទិវសំ
សម្មទេវអភិរក្ខិតុំ សមាទិយាមិ។

- ខ្ញុំព្រះករុណា សូមសមាទាននូវឧបោសថ
សីលដ៏ប្រកបព្រមដោយអង្គ៨ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ជាម្ចាស់ទ្រង់ត្រាស់បញ្ញត្តិទុកហើយនេះ ដើម្បីនឹង
រក្សាឲ្យបរិបូរណ៍ប្រពៃ អស់កាលកំណត់ថ្ងៃនេះ និង
យប់នេះ សូមកុសលចូរជាឧបនិស្ស័យ ធ្វើឲ្យច្បាស់
នូវព្រះនិព្វាន ព្រះអនាគតកាលទៅឯមុខនោះហោង។

ព្រះសង្ឃរំលឹកថា:

ឥមា និ អដ្ឋ សិក្ខាបទានិ ឧបោសថសីលវសេន
ឥមញ្ញរក្ខី ឥមញ្ញទិវសំ សាធុកំ កត្វា អប្បមាទេន
សម្មារក្ខិតព្ធា។

អ្នកសមាទានទទួលថា: អាម ភន្តេ។

ភិក្ខុអ្នកប្រទានសីលសំដែងអាទិសង្ឃសីលថាៈ
សីលេន សុគតី យន្តិ សីលេន ភោគសម្បទា
សីលេន និព្វតី យន្តិ តស្មា សីលំ វិសោធយេ។

អ្នកសមាទានត្រូវទទួលថា សាធ្ម (៣ដង) ។
(ចប់ការសមាទានឧបោសថសីលតែប៉ុណ្ណោះ។)

័័័័័័័័័័

ការសុំឧបាទោសព្រះឥន្ទ្រគ័យ

ឧត្តមង្គេន វន្ទេហំ បាទបំសុំ វុត្តមំ ពុទ្ធេ យោ
ខលិតោ ទោសោ ពុទ្ធោ ខមតុ តំ មមំ។

ឧត្តមង្គេន វន្ទេហំ ធម្មញ្ញ ទុវិធំ វំ ធម្មេ យោ
ខលិតោ ទោសោ ធម្មោ ខមតុ តំ មមំ។

ឧត្តមង្គេន វន្ទេហំ សង្ឃញ្ញ ទុវិធាត្តមំ សង្ឃេ
យោ ខលិតោ ទោសោ សង្ឃោ ខមតុ តំ មមំ។

(ក្រាបថ្វាយបង្គំម្តងៗ)



ពាក្យសូមឧបាទោស

អច្ចយោ នោ ភន្តេ អច្ចគមា យថាពាលេ
យថាមុឡេ យថាអកុសលេ យេ មយំ ភន្តេ កាយេន វា
វាចាយ វា មនសា វា ពុទ្ធស្ស វា ធម្មស្ស វា សង្ឃស្ស វា
អគារំ អកិម្ហា តេសំ នោ ភន្តេ ភគវា អច្ចយំ អច្ចយតោ
បដិគណ្ណនុ អាយតី សំវាយ។

បពិត្រព្រះករុណាទាំងឡាយដ៏ចម្រើន ទោស
កំហុសដែលប្រព្រឹត្តកន្លងគ្រប់សង្កត់ហើយនូវខ្ញុំព្រះ
ករុណាទាំងឡាយ តាមដោយខ្ញុំព្រះករុណាទាំង
ឡាយ ជាមនុស្សល្ងង់ខ្លៅ ជាមនុស្សរង្វេង ជាមនុស្ស
មិនឈ្លាស បពិត្រព្រះករុណាទាំងឡាយដ៏ចម្រើន
ក្រែងខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយបានធ្វើហើយ នូវសេច
ក្តីល្មើស មិនគោរពដល់ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ក្តី ដល់ព្រះ
ធម៌ក្តី ដល់ព្រះសង្ឃក្តី ដោយកាយក្តី ដោយវាចាក្តី
ដោយចិត្តក្តី បពិត្រព្រះករុណាទាំងឡាយដ៏ចម្រើន
សូមព្រះករុណាទាំងឡាយ អត់ទោសកំហុសនោះ
ដល់ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ ព្រោះអំពើនៃទោស
នោះជាសេចក្តីខុសពិត ដើម្បីនឹងបានសង្រួម គឺថា
នឹងប្រព្រឹត្តឲ្យល្អទៅខាងមុខនោះហោង។



ពាក្យថ្វាយខ្លួន

មយំ កន្តេ សុចិរបរិនិព្វតម្បិ តំ ភគវន្តំ សរណំ
គប្បាម ធម្មញ្ញ ភិក្ខុសង្ឃញ្ញ ឧបាសកេ ឧបាសិកាយោ
នោ ភគវា ជាវេន្តុ អជ្ជតគ្គេ បាណុបេតេ បាណុបេតា
សរណំ គតេ សរណំ គតា។

បពិត្រព្រះករុណាទាំងឡាយដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះ
ករុណាទាំងឡាយ សូមដល់នូវព្រះដ៏មានព្រះភាគ
ដែលបរិនិព្វានទៅអស់កាលយូរអង្វែងហើយនោះផង
នូវព្រះធម៌ផង នូវព្រះភិក្ខុសង្ឃផង ជាទីពឹងទីពឹង
សូមព្រះករុណាទាំងឡាយ ជ្រាបនូវខ្ញុំព្រះករុណាទាំង
ឡាយថា ជាឧបាសកឧបាសិកា បានដល់ហើយនូវ
ព្រះរតនត្រ័យ ជាទីពឹងទីពឹង ស្មើដោយជីវិត តាំងពី
ថ្ងៃនេះជាដើមរៀងទៅហោង។



លោកគណៈព្រះសង្ឃចំរើនព្រះបរិត្ត

វិបត្តិប្បដិពហាយ	សព្វសម្បត្តិសិទ្ធិយា
សព្វទុក្ខវិនាសាយ	បរិត្តំ ព្រូថ មង្គលំ។
វិបត្តិប្បដិពហាយ	សព្វសម្បត្តិសិទ្ធិយា
សព្វកយវិនាសាយ	បរិត្តំ ព្រូថ មង្គលំ។
វិបត្តិប្បដិពហាយ	សព្វសម្បត្តិសិទ្ធិយា
សព្វរោគវិនាសាយ	បរិត្តំ ព្រូថ មង្គលំ។

ប្រែថា: សូមព្រះករុណាទាំងឡាយចំរើននូវ
ព្រះបរិត្តជាជយមង្គល ដើម្បីការពារបញ្ចៀសនូវវិបត្តិ
គឺសេចក្តីអន្តរាយទាំងពួង ដើម្បីនឹងបានសម្រេចនូវ
សម្បត្តិគ្រប់យ៉ាង ដើម្បីនឹងញ៉ាំងទុក្ខ ភ័យ រោគទាំង
អស់ឲ្យវិនាសបាត់ទៅហោង។

★ ★ ★ ★ ★

អារាមនាព្រះធម៌ទេសនា

ព្រហ្មា ច លោកាធិបតី សហម្បតី
កតញ្ញលី អន្ធិវរំ អាយាចថ។
សន្តីធជ សត្តាប្បដេក្ខជាតិកា
ទេសេតុ ធម្មំ អនុកម្មិមំ បដំ។
សទ្ធម្មភេរី វិនយញ្ច កាយំ
សុត្តញ្ច ពន្ធនំ អភិធម្ម ចម្មំ។
អាកោជយន្តោ ចតុសច្ចទណ្ឌំ
បញ្ចេធនេយ្យេ បរិសាយ មជ្ឈេ។

សហម្បតីព្រហ្ម	ឱនបង្គំអារាធនា
សម្តេចព្រះភគវា	ដោយគាថាយ៉ាងនេះឯង។
ព្រះពុទ្ធច្រងអនុកូល	ព្រមទទួលនឹងសំដែង
ដោយតុណ្ណិភាពថ្លែង	តាមភាវៈគុណករុណា។
ទើបក្រោកចាកទីនោះ	ភក្រ្តាឆ្ពោះព្រៃមិគទា
យាងចេញចរលើលា	ពីទីនោះដោយព្រះបាទ។

ញ៉ាំងសត្វចូលពុទ្ធចក្រ	មានបញ្ចវគ្គីយ៍ជាអាទិ៍
ឲ្យដឹកអម្រឹតជាតិ	រសនិព្វានតាមធម្មតា។
ចាប់ដើមពីនោះឯង	ទ្រង់សំដែងធម៌ទេសនា
ធ្វើពុទ្ធក្រឹត្យា	អស់វស្សាសែសិបប្រាំ។
ពុំថយពុំបន្ទុរ	ប្រយោជន៍យូរអង្វែងឆ្នាំ
សម្រេចបុញ្ញកម្ម	ដល់សព្វសត្វទាំងភពត្រ័យ។
ហេតុនោះឥឡូវនេះ	យើងខ្ញុំនេះសាទរក្រៃ
បពិត្រព្រះគុណថ្លៃ	សូមនិមន្តប្រោសទេសនា។
អនុគ្រោះពួកបរិស័ទ	ដែលជាប់ខាត់ដោយមោហា
ឲ្យកើតមានបញ្ញា	ប្រាកដនាទីនេះហោង។

នមស្សការមូលនិយមត្ថ

វន្ទាមិ ចេតិយំ សព្វំ សព្វដ្ឋានេសុ បតិដ្ឋិតំ
សារីរិកធាតុ មហាពោធិ ពុទ្ធរូបំ សកលំ សទា។

ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំ	ឆ្ពោះព្រះបរមចេតិយំ
ព្រមទាំងព្រះសារី-	រិកធាតុនៃព្រះពុទ្ធ។
និងមហាពោធិព្រឹក្ស	ដែលគួរនឹកដោយលំអុត
លំខិនចិត្តបរិសុទ្ធ	លើកកំបង់អញ្ញលី។
និងព្រះពុទ្ធរូប	តំណាងអង្គព្រះមុនី
ដែលបិតនៅគ្រប់ទី	ឋាននានានោះទាំងអស់។
ដោយតេជៈនៃគុណ	ព្រះមានបុណ្យប្រសើរខ្ពស់
ដែលតែងតែរំលស់	រំដោះទុក្ខភ័យអន្តរាយ។
សូមឲ្យខ្ញុំបានសុខ	ឃ្លាតចាកទុក្ខផងទាំងឡាយ
សត្រូវទោះជិតឆ្ងាយ	សូមឲ្យក្លាយមកជាមិត្រ។
សូមទាន់ព្រះអរិ-	យមេត្រីថ្លៃវិសិដ្ឋ
សូមបានឃើញធម៌ពិត	សមដូចចិត្តប្រាថ្នាហោង។

អនុមោទនាភ្នំយាចនគាថា

អាកាសដ្ឋា ច ភុម្មដ្ឋា	ទេវា នាគា មហិទ្ធិកា
បុញ្ញំ នោ អនុមោទនុ	ចិរំ រក្ខនុ សាសនំ។
អាកាសដ្ឋា ច ភុម្មដ្ឋា	ទេវា នាគា មហិទ្ធិកា
បុញ្ញំ នោ អនុមោទនុ	ចិរំ រក្ខនុ រាជានោ។
អាកាសដ្ឋា ច ភុម្មដ្ឋា	ទេវា នាគា មហិទ្ធិកា
បុញ្ញំ នោ អនុមោទនុ	ចិរំ រក្ខនុ ញាតយោ។
អាកាសដ្ឋា ច ភុម្មដ្ឋា	ទេវា នាគា មហិទ្ធិកា
បុញ្ញំ នោ អនុមោទនុ	ចិរំ រក្ខនុ បាណិនោ។
អាកាសដ្ឋា ច ភុម្មដ្ឋា	ទេវា នាគា មហិទ្ធិកា
បុញ្ញំ នោ អនុមោទនុ	ចិរំ រក្ខនុ នោ សទា។



ពិធីរោគក្សប្រគេនព្រះសង្ឃ

អយំ នោ ភន្តេ បិណ្ឌបាតោ ធម្មិកោ ធម្មលទ្ធោ
ធម្មេនេវ ឧប្បាទិតោ មាតាបិតុអាទិកេ គុណវន្តេ ឧទ្ទិស
ឥមំ សង្ឃភក្តំ សបរិក្ខារំ ពុទ្ធប្បមុខស្ស សង្ឃស្ស ទេម
តេ គុណវន្តាទយោ ឥមំ សង្ឃភក្តំ អត្តនោ សន្តកំ វិយ
មញ្ញមាណា អនុមោទន្ត អនុមោទិត្វាន
យចិច្ចិតសម្មត្តិហិ សមិជ្ឈន្ត សព្វទុក្ខា បមុញ្ជន្ត ឥមិនា
និស្សន្នេន។

ទុតិយម្សិ...។ តតយម្សិ...។

បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន រីចង្កាន់បិណ្ឌបាតនៃ
យើងខ្ញុំទាំងឡាយនេះ ប្រកបដោយធម៌ បានមក
ដោយធម៌ កើតឡើងដោយធម៌ យើងខ្ញុំទាំងឡាយ
សូមឧទ្ទិសចំពោះលោកអ្នកដ៏មានគុណទាំងឡាយ
មានមាតានិងបិតាជាដើម ហើយសូមវេរនូវសង្ឃភក្ត
នេះ ព្រមទាំងបរិក្ខារប្រគេនដល់ព្រះសង្ឃ មានព្រះ
ពុទ្ធរូបស្នងព្រះអង្គជាប្រធាន សូមលោកអ្នកដ៏មាន

គុណទាំងឡាយមានមាតានិងបិតាជាដើមនោះ សំ
គាល់នូវសង្ឃកត្តនេះ ថាដូចជារបស់នៃខ្លួន ហើយ
សូមអនុមោទនាយកចុះ លុះអនុមោទនារួចហើយ
សូមឲ្យរួចរដោះ ចាកទុក្ខទាំងពួង ឲ្យបានសម្រេច
ដោយសម្បត្តិទាំងឡាយ៣ប្រការ គឺសម្បត្តិមនុស្ស១
សម្បត្តិទេវតា១ សម្បត្តិព្រះនិព្វាន១ ដោយសមគួរ
តាមសេចក្តីប្រាថ្នា របស់លោកអ្នកដ៏មានគុណទាំង
ឡាយនោះចុះ ដោយអំណាចផល្លានិសង្សដែលហូរ
ជូនមកមិនដាច់នេះហោង។

អស់វារៈ២ដងផង។ អស់វារៈ៣ដងផង។



ពិធីវេទបច្ច័យវប្បធម៌ព្រះសង្ឃ

មយំ ភន្តេ ឥមេ ចត្តារោ បច្ចយេ ឥធានេត្វា
សង្ឃស្ស ទេម សាធុ ភន្តេ សង្ឃោ ឥមេ ចត្តារោ
បច្ចយេ បដិគ្គណ្ណតុ មាតាបិតុអាទីនំ គុណវន្តានញ
អម្ពាកញ ទីយវត្ថំ អត្តាយ ហិតាយ សុខាយ។

ទុតិយម្បិ... តតិយម្បិ...។

បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន យើងខ្ញុំទាំងឡាយ
បាននាំនូវបច្ច័យទាំងឡាយ៤នេះ មកតម្កល់ទុកក្នុង
ទីនេះ ហើយវេទប្រធាន ដល់ព្រះសង្ឃ បពិត្រព្រះ
សង្ឃដ៏ចម្រើន សូមព្រះសង្ឃទទួលយក នូវបច្ច័យ
ទាំងឡាយ៤នេះ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ដើម្បីជាប្រ-
យោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ដល់លោកអ្នកដ៏មានគុណ
ទាំងឡាយ មានមាតានិងបិតាជាដើមផង ដល់យើង
ខ្ញុំទាំងឡាយផង អស់កាលជាអង្វែងទៅហោង។

អស់វារៈ២ដងផង។ អស់វារៈ៣ដងផង។

វេទន្តាហិរញ្ញវត្ថុ

មយំ ភន្តេ សទ្ធាបសន្នា ឥធ អារាមេ
(សេនាសនករណត្ថាយ) ឥមានិ ហិរញ្ញបុប្ផានិ
ឥធានេត្វា សង្ឃស្ស បវារេម។

សាធុ ភន្តេ សង្ឃោ វិនយានុរូបំ
កប្បិយការកស្ស ហត្ថេ បបិតានិ ឥមានិ ហិរញ្ញបុប្ផានិ
បដិជានាតុ មាតាបិតាទីនំ គុណវន្តានញ អម្ពាកញ
ទីយវត្ថំ អត្ថាយ ហិតាយ សុខាយ។

ទុតិយម្បិ...។ តតិយម្បិ...។

បពិត្រព្រះសង្ឃព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន យើងខ្ញុំទាំង
ឡាយមានសទ្ធាជ្រះថ្លា បាននាំមកនូវផ្កាហិរញ្ញវត្ថុ
ទាំងឡាយនេះ សូមបវារណាចំពោះព្រះសង្ឃ (ដើម្បី
កសាងសេនាសនៈ) ក្នុងវត្តនេះ។

បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូមព្រះសង្ឃទទួល
ដឹងនូវផ្កា ហិរញ្ញវត្ថុទាំងឡាយនេះ ដែលយើងខ្ញុំទាំង
ឡាយ បានទុកដាក់ហើយ ក្នុងដៃនៃកប្បិយការកៈ
ដ៏សមគួរដល់វិន័យ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ដើម្បីជាប្រ-
យោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ដល់លោកអ្នកដ៏មានគុណ
ទាំងឡាយ មានមាតាបិតាជាដើមផង ដល់យើងខ្ញុំ
ទាំងឡាយផង អស់កាលជាអង្វែងទៅហោង។
អស់វារៈ២ដងផង។ អស់វារៈ៣ដងផង។

ឧទ្ទិសទាន

ឥន្ទ វោ ទានំ ញាតិនំ ហោតុ
សុខិតា ហោន្ត ញាតយោ។
ទាននេះ ចូរមានដល់ញាតិទាំងឡាយ សូមញាតិ
ទាំងឡាយដល់នូវសេចក្តីសុខ។

វេទកថិនទាន ដល់ព្រះសង្ឃ

ឥមំ ទុស្សំ កបិនចីវំ សង្ឃស្ស ទេម។

ទុតិយម្ហិ...។ តតិយម្ហិ...។

បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន យើងខ្ញុំទាំងឡាយ
សូមវេទនូវសំពត់នេះ ជាសំពត់ដើម្បីកបិនចីវរ ប្រគេន
ចំពោះព្រះសង្ឃ។

អស់វារៈ២ដងផង។ អស់វារៈ៣ដងផង។

ត្រង់ ទុស្សំ អាចដាក់ថា វត្ថុ ក៏បាន។

វេទគ្រឿងបរិក្ខារជាបរិវារកថិន

យេនម្នាក់ គហិតំ កបិនំ កបិនានិសំសានិ តស្សេវ

ទេម។ ទុតិយម្ហិ...។ តតិយម្ហិ...។

បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន វិកបិនទាននៃយើងខ្ញុំ
ទាំងឡាយ គឺលោកម្ចាស់អង្គណាបានទទួលកាន់
យកហើយ យើងខ្ញុំទាំងឡាយសូមវេទនូវគ្រឿងបរិក្ខារ
ជាបរិវារនៃកបិនទាំងឡាយ ប្រគេនដល់លោកម្ចាស់
អង្គនោះ។ អស់វារៈ២ដងផង។ អស់វារៈ៣ដងផង។

វេរកបិនណាមួយបែបទៀត

ឥមំ កន្តេ កបិនចីវំ សានិសង្សំ សង្សយ ទេម
សាធុ នោ កន្តេ សង្ខោ ឥមំ កបិនចីវំ សានិសង្សំ
បដិគ្គណ្ណតុ កបិនំ អត្ថវិគុំ មាតាបិតុអាទីនញ្ច
គុណវន្តានំ អម្ពាកញ្ច ទីយវត្ថំ អត្ថាយ ហិតាយ
សុខាយ។ ទុតិយមិ...។ តតិយមិ...។

បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន យើងខ្ញុំទាំងឡាយ
សូមវេរប្រគេននូវកបិនចីវរនេះ ព្រមទាំងអានិសង្ស
លាភដល់ព្រះសង្ឃ។ បពិត្រព្រះសង្ឃដ៏ចម្រើន សូម
ព្រះសង្ឃមេត្តាទទួលយក នូវកបិនចីវរបស់យើងខ្ញុំ
ទាំងឡាយនេះ ព្រមទាំងអានិសង្សលាភដើម្បីក្រាល
កបិន ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន, ដើម្បីជាប្រយោជន៍, ដើម្បី
សេចក្តីសុខ, ដល់អ្នកដ៏មានគុណទាំងឡាយមាន
មាតាបិតាជាដើមផង, ដល់យើងខ្ញុំទាំងឡាយផង
អស់កាលជាយូរអង្វែងទៅហោង។

អស់វារៈ២ដងផង។ អស់វារៈ៣ដងផង។

តេជៈខ្ញុំសាង

តេជៈខ្ញុំសាង សំអិតសំអាង ឱនកាយវាចា
សូមសុខសុភាព រួចពីទុក្ខា ឆ្លងដល់ត្រើយមហា
 ពោលគឺនិព្វាន។

គ្រប់ជាន់គ្រប់ជាតិ កុំឲ្យខ្ញុំឃ្នាត ពីសីលនិងទាន
គំនិតយល់ត្រូវ តាមផ្លូវនិព្វាន មគ្គផលជាស្ពាន
 ដល់ឋានថ្លៃថ្នាំ។

សូមជូនមគ្គផល ចំពោះទៅដល់ មាតាបិតា
គុណឧបជ្ឈាយ័យ គុណគ្រូអាចារ្យ គុណញាតិកា
 ប្រាំពីរសន្តាន។

ដីដូនដីតា រស់នៅក្តីណា លោកម្ចាស់ចែកឋាន
សូមជូនមគ្គផល កុសលឡើងថ្កាន សូមសុខក្សេមក្សាន្ត
 ដល់ឋានផុតទុក្ខ។

ខ្ញុំសូមប្រាថ្នា សច្ចវាចា តទៅខាងមុខ
សូមមានប្រាថ្នា ភ្លឺថ្លាមុះមុត សូមឆ្លងផុតទុក្ខ
 ដល់និព្វានហោង។

បត្តិទានគាថា

យំ កិញ្ចិ កុសលកម្មំ កត្តព្វំ កិរិយំ មម
កាយេន វាចា មនសា តិទសេ សុគតំ កតំ
យេ សត្តា សញ្ញិនោ អត្ថិ យេ ច សត្តា អសញ្ញិនោ
កតំ បុញ្ញផលំ មយ្ហំ សព្វេ ភាគី កវន្តុ តេ
យេ តំ កតំ សុវិទិតំ ទិន្នំ បុញ្ញផលំ មយា
យេ ច តត្ថ ន ជានន្តិ ទេវា គន្ធា និវេទយុំ
សព្វេ លោកម្ហិ យេ សត្តា ដីវន្តាហារហេតុកា
មនុញ្ញំ កោជនំ សព្វេ លក្ស្តុ មម ចេតសាតិ។

*** ២២២ ***

កំណត់សម្រេចពុទ្ធសាសនា
គណៈកម្មាធិការ

នមស្សការព្រះរតនត្រ័យ

បទពាក្យ

ធ្វើតាមលំនាំបទសក្កេត

យើងខ្ញុំព្រះអង្គ សូមថ្វាយបង្គំ	ឆ្ពោះព្រះបរម ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ទ្រង់ត្រាស់ដឹងធម៌ ជ្រៅបំផុត	ព្រះទ័យបរិសុទ្ធ គុណករុណា។
បង្គំព្រះធម៌ ផ្លូវប្រតិបត្តិ	សំរាប់កំចាត់ កិលេសតណ្ហា
សម្រេចនិព្វាន បានសុខា	ឆ្លងវដ្តសង្សារ គ្មានទុក្ខភ័យ។
បង្គំព្រះសង្ឃ តំណាងព្រះពុទ្ធ	មានសីលបរិសុទ្ធ កាន់វិន័យ
ទេសនាទូន្មាន ជនប្រុសស្រី	ឲ្យយល់អត្ថន័យ ព្រះធម្មា។
ដោយអានុភាព គុណកែវបី	សូមសុខសួស្តី ដល់ខេមរា
សូមមានជ័យជោគ រួចទុក្ខា	សូមកម្ពុជា បានសុខសាន្ត។

អត្ថបទទី២

បទសូត្រលើកទី១ព្រះពុទ្ធសាសនា

បទពាក្យ៨

យើងខ្ញុំព្រះអង្គ សូមថ្វាយបង្គំ ព្រះពុទ្ធខត្តម ខ្ពង់ខ្ពស់មានជោគ
ព្រះអង្គជាម្ចាស់ សត្វក្នុងត្រៃលោក បំបាត់ទុក្ខសោក ដោយព្រះបារមី។
ទង់ជ័យសាសនា តំណាងព្រះអង្គ ពន្លឺផ្លូវផង ឆព្វន្តរង្សី
កូនចៅគ្រប់ប្រាណ លើកជ្រោងទង់ជ័យ ប្រតិបត្តិឃ្នាតខ្ចី
តាមព្រះធម្មា។

សូមព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ប្រោសប្រទានពរ ជោគជ័យបរិ ដល់ជនខេមរា
ព្រមទាំងមនុស្សសត្វ នៅក្នុងលោកា ឲ្យបានសុខា តរៀងទៅហោង។

អត្ថបទទី៣

បទសូត្រជាក់ទី១ព្រះពុទ្ធសាសនា

បទពាក្យ៧

សូមជ្រកក្រោមទង់ ព្រះបារមី ព្រះពុទ្ធជិនស្រី ឈ្នះលោកា
ព្រះអង្គជាគ្រូ មនុស្សទេពា យើងខ្ញុំគ្រប់គ្នា ដើរតាមព្រះអង្គ។
សូមរក្សាទុក ទង់សាសនា គឺព្រះធម្មា ចិត្តស្មោះត្រង់
ប្រតិបត្តិតាមធម៌ ស្អាតផ្លូវផង មាតាំងត្រង់ និព្វានសុខា។
ព្រះពុទ្ធសាសនា គឺព្រលឹងខ្មែរ មានមកហូរហែ ពីដូនតា
ស្ថិតក្នុងដួងចិត្ត ខ្មែរគ្រប់គ្នា ដឹកនាំកម្ពុជា បានសុខសាន្ត។

អត្ថបទទី៤
ថ្វាយបង្គំព្រះពុទ្ធ
បទពាក្យ

យើងខ្ញុំព្រះអង្គ	បង្គំវន្តា
ព្រះពុទ្ធឈ្នះមារ	គ្រូមនុស្សទេព្តា។
ព្រះអង្គជាម្ចាស់	បង្គាញធម្មា
ឲ្យរួចទុក្ខា	ដាក់ដល់និព្វាន។
ពួកសត្វអស់ទុក្ខ	បានសុខក្សេមក្សាន្ត
យើងខ្ញុំគ្រប់ប្រាណ	យកជាទីរឹង។

ធ្វើតាមបណ្តាំអ្នកមានគុណ

បទពាក្យ៨

ព្រះមេទាំងពីរ មានគុណដ៏ធ្ងន់ កូនសូមបន្ទន់ កាយាកោរព
 មាតាបិតា ទាំងពីរជាម្តប់ សូមម្តាយឪពុក សុខភាពរឹងមាំ។
 ម៉ែចិញ្ចឹមកូន ដោយចិត្តករុណា លំបាកយ៉ាងណា ក៏ម៉ែស្មោះ
 លាងម៉ូត្រលាមក បីពិថៃទាំ មានគុណដ៏ធ្ងន់ ធ្ងន់ខ្លាំងអស្ចារ្យ។
 ភ្នំព្រះសុមេរុ សែនធ្ងន់បំផុត ជម្រៅសមុទ្រ មិនអាចឧបមា
 គុណលោកទាំងពីរ ដែលមានព្រហ្មវិហារ មេត្តាករុណា
 ដល់កូនស្រីប្រុស។
 យើងខ្ញុំជាកូន ធ្វើតាមបណ្តាំ ពាក្យលោកបានផ្តាំ មិនធ្វើឲ្យខុស
 ខំប្រតិបត្តិតាម រក្សាកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ពូជពង្សដ៏ខ្ពស់ នៃជនខេមរា។

អត្ថបទទី៦
សាវតារខ្មែរ
បទកាកតី

ពង្សសាវតារខ្មែរ	ចារមកហូរហែ	កម្ពុជាប្តី
មានអារ្យធម៌	ខ្ពង់ខ្ពស់ប្រពៃ	សុសសាយព្វល្អី
	សម័យអង្គរ។	
ដីខ្មែរធំធេង	លាតសន្ធឹងជ័រ	សម្រស់បររ
សម្បត្តិធម្មជាតិ	មានទៀតមិនក្រ	ខេមរាត្រកអរ
	បេតិកភណ្ឌជាតិ។	
សូមខ្មែរប្រុសស្រី	សាមគ្គីជាថ្មី	កុំបីវាត
នាំគ្នាគិតគូរ	ក្នុងប្រយោជន៍ជាតិ	តាមព្រះឱវាទ
	ព្រះពុទ្ធជិនស្រី។	
បងប្អូនខេមរា	រស់នៅទីណា	សូមសុខសួស្តី
ជួបជុំគ្រួសារ	ញាតិកាប្រុសស្រី	សាងកម្ពុជាថ្មី
	បានសុខក្សេមក្សាន្ត។	

នមស្សការព្រះរតនត្រ័យ

បទកាកតី

សូមថ្វាយបង្គំ	ឆ្ពោះព្រះបរម	អង្គព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
មានបញ្ញាញាណ	ភ្លឺថ្លាមុះមុត	ព្រះទ័យបរិសុទ្ធ
	អាណិតសព្វសត្វ។	
បង្គំព្រះធម៌	ឧត្តមបវរ	ជ្រាលជ្រៅបរមត្ថ
អង្គមគ្គ៨	សំរាប់ប្រតិបត្តិ	ដើម្បីកាត់ផ្តាច់
	ពីវដ្តសង្សារ។	
បង្គំព្រះសង្ឃ	ប្រសើរសីលទ្រង់	បរិសុទ្ធផ្លែថ្លា
ទុកជាតំណាង	ព្រះបរមសាស្តា	បន្តសាសនា
	នៃព្រះជិនស្រី។	
ដោយអានុភាព	នៃការក្រញូក្រាប	ព្រះរតនត្រ័យ
ដោយចិត្តជ្រះថ្លា	គុណកែវទាំងបី	សូមផុតទុក្ខភ័យ
	ដល់និព្វានហោង។	

មាតិកាព្រះពុទ្ធសាសនា

បទពាក្យ៨

ព្រះធម៌ជាច្បាប់ ដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
 បានត្រាស់ដឹងច្បាស់ ជាផ្លូវបរិសុទ្ធ
 ដឹកនាំមនុស្សសត្វ ឲ្យចេញចាកទុក្ខ
 ប្រសើរធុត លើសអស់មាត់។
 ធម៌អហិង្សា ការស្ងប់ផ្លូវចិត្ត
 មិនមានគំនិត ធ្វើបាបនានា
 នេះជាឱវាទ ព្រះពុទ្ធឈ្នះមារ
 សត្វបានសុខា ដោយចិត្តស្អាតល្អ។
 ខ្មែរជ្រកម្លប់ពោធិ៍ គឺពុទ្ធសាសនា
 បានរួចទុក្ខា ដោយម្លប់ព្រះធម៌
 ពាក្យថាធម្មិក ប្រែថាមនុស្សល្អ
 ជាអ្នកមានធម៌ ស្ថិតនៅក្នុងខ្លួន។

អត្ថបទទី៩
បណ្តាំម្តាយ
បទពាក្យ

ឱកូនពន្លក បុត្រមាសម្តាយ ចូរកូនមកអាយ ម្តាយផ្តាំបា
ព្រលឹងខ្មែរយើង គឺពុទ្ធសាសនា មានមកយូរយារក្នុងឈាមខេមរា។
ព្រះធម៌ព្រះពុទ្ធ មានតម្លៃ ចូរកូនមាសថ្លៃ ត្រូវរក្សា
ប្រតិបត្តិតាម ជាមាត់ របស់កម្ពុជា អនុវត្តគ្រប់ប្រាណ។
ពុទ្ធសាសនិកខ្មែរ កាន់ធម្មា គ្មានកម្លាំងណា បំបែកបាន
ស្ថិតក្នុងដួងចិត្ត ខ្មែរគ្រប់ប្រាណ បានសុខក្សេមក្សាន្ត
ចូរកូនចងចាំ។

អត្ថបទទី១០
អរិយធម៌ខ្មែរ
បទពាក្យ

ជាតិខ្មែរមានឈាម ជំរុញច្នៃ តពូជអម្បូរ ពីជូនតា
មានអារ្យធម៌ ខ្ពស់អស្ចារ្យ នៅចុងបូព៌ា សម័យអង្គរ។
នេះដោយដើរតាម ធម៌ព្រះពុទ្ធ មាត់បរិសុទ្ធ ថ្លៃបរិ
គឺជាមូលដ្ឋាន នៃវប្បធម៌ សម្បត្តិដ៏ល្អ នៃកម្ពុជា។
សង្គមធម៌ខ្មែរ ក៏រុងរឿង ជីវភាពថ្កុំថ្កើង តាមសាវតារ
សូមខ្មែរគ្រប់រូប សាងកម្ពុជា ឲ្យមានវឌ្ឍនា ដូចដើមរិញ។

សាវតារខ្មែរ

ខ្មែរអើយចូរចងចាំថា តាមសាវតារ ជាតិខេមរា
ពូជពណ្តាយ ជាមហាអំណាច អង់អាចល្បីល្បាញ
កាលពីព្រេងនាយ មានទឹកដីធំទូលាយ ល្បីឈ្មោះសុសសាយ
ទិសទាំងឡាយទ្វីបអាស៊ី។

ក្នុងសម័យមហានគរ ថ្មីថ្មើងបវរ ដើរតាមព្រះធម៌
ព្រហ្មវិហារ មេត្តាករុណា ព្រះធម៌ព្រះពុទ្ធ ខ្មែររាប់អានគ្នា
មានសាមគ្គីសាមគ្គា ធម៌ព្រហ្មវិហារ ទឹកបន្សរូបរូមខ្មែរ។

ខ្មែរអើយចូរចាំសាវតារ ដែលបានចែងចារ
បញ្ជាក់ប្រាប់ថា ពូជខ្មែរថ្មើង នាំគ្នាប្រឹងប្រែង រក្សាអារ្យធម៌
ឲ្យរីកវិញឡើង និងលើកតម្កើង សីលធម៌ជាតិយើង
ឲ្យថ្មីថ្មើងតាមសាវតារ។

អត្ថបទទី១២
ជួនពរថ្ងៃកំណើត

បទពាក្យ៧

សូមជូនពុទ្ធពរ ៤ប្រការ ដោយរាប់អានគ្នា ដ៏ស្មោះស្អីគ្រ
ក្នុងថ្ងៃកំណើត របស់អ្នក ជួបជុំមិត្តភ័ក្ត្រ ស្និទ្ធមេត្រី។
អាយុ វណ្ណៈ សុខៈ ពលៈ សូមមានដល់អ្នក រួចទុក្ខភ័យ
ជួបជុំគ្រួសារ ញាតិប្រុសស្រី បានសុខសួស្តី តទៅអើយ។

អត្ថបទទី១៣
យុវជននិងយុវតីខ្មែរ

បទពាក្យ៨

យើងជាយុវជន និងយុវតី កូនខ្មែរប្រុសស្រី អ្នកពុទ្ធសាសនា
ដើរតាមព្រះពុទ្ធ ធ្វើតាមធម្មា បានក្លាយទៅជា កូនចៅខ្មែរល្អ។
គោរពមាតា និងព្រះបិតា ចាស់ព្រឹទ្ធាចារ្យ អ្នកមានសីលធម៌
លះបង់អបាយមុខ តែងតែធ្វើល្អ ធ្វើតាមព្រះធម៌ ពាក្យពុទ្ធដីកា។
ចរិយាសម្បត្តិ ជាផ្នែកគុណធម៌ វិជ្ជាបរិវារ ជាផ្នែកបញ្ញា
រួមផ្នែកទាំងពីរ ទើបពេញលក្ខណ៍ ជាមនុស្សថ្លៃថ្លា
នៅក្នុងសង្គម។

នមស្សការព្រះរតនត្រ័យ

បទពាក្យ៨

យើងខ្ញុំព្រះអង្គ សូមថ្វាយបង្គំ ឆ្ពោះព្រះបរម អង្គព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 ទ្រង់ត្រាស់ដឹងធម៌ ជ្រាលជ្រៅបំផុត ដឹកនាំសព្វសត្វ
 ឆ្លងកាត់ទុក្ខ។

បង្គំព្រះធម៌ ជាឱសថទិព្វ សត្វណាបានផឹក រួចវដ្តសង្សារ
 ជាទឹកអម្រឹត គឺធម៌ពិតថ្លា ផ្លូវមជ្ឈិមា សំរាប់ប្រតិបត្តិ។

បង្គំព្រះសង្ឃ តំណាងព្រះពុទ្ធ មានសីលបរិសុទ្ធ ឥតមានវិបត្តិ
 ទុកជាស្រែបុណ្យ នៃពុទ្ធបរិស័ទ សំរាប់កម្ចាត់ កិលេសតណ្ហា។

ដោយអានុភាព គុណកែវទាំងបី សូមសុខសួស្តី ដល់ជនខេមរា
 សូមមានជ័យជោគ រួចពីទុក្ខ សូមពុទ្ធសាសនា
 ខ្មែរបានរុងរឿង។

ការតាំងចិត្តនៅពេលធ្វើទាន

បទពាក្យ៧

ទាននៃយើងខ្ញុំ ទាំងអស់គ្នា ដែលបានបូជា បរិសុទ្ធល្អ
 ដោយចិត្តជ្រះថ្លា ត្រង់ស្មោះសរ រីករាយត្រេកអរ ឥតថ្នាំងថ្នាក់។
 ដោយតេជះផល អានិសង្ស មកជួយស្រោចស្រង់ កុំបីអាក់
 នាំចេញឲ្យអស់ នូវអាសវៈ ជាគ្រឿងជំពាក់ ក្នុងសន្តាន។
 យើងខ្ញុំខ្ចីស កុសលបុណ្យ ដល់អ្នកមានគុណ ដែលចែកស្ថាន
 ព្រមទាំងញាតិមិត្ត ទាំងប៉ុន្មាន សូមទទួលបាន ផលបុណ្យនេះ។

ព្រះនាមព្រះពុទ្ធ «ពុទ្ធា»

បទពាក្យ

ពាក្យថាពុទ្ធា ព្រះនាមព្រះពុទ្ធ បញ្ញាមុះមុត ការត្រាស់ដឹងធម៌
 គឺអរិយសច្ច៤ ប្រសើរបរ ទើបមាននាមធម៌ ព្រះពុទ្ធឈ្នះមារ។
 សច្ចៈទី១ គឺសេចក្តីទុក្ខ សត្វមិនបានសុខ ក្នុងវដ្តសង្សារ
 ព្រោះមានខន្ធ៥ ជាតួទុក្ខា គប្បីពិចារណា ធ្វើទុកក្នុងចិត្ត។
 សច្ចៈទី២ ហេតុនាំឲ្យទុក្ខ តណ្ហាដឹកមុខ នាំឲ្យភ័យភិត
 វិលកើតវិលស្លាប់ ក្នុងសង្សារពិត ធម៌នេះកំរិត ឲ្យលះប្រហារ។
 សច្ចៈទី៣ គឺនិរោធសច្ច តណ្ហាលះផ្តាច់ និព្វានសុខា
 ដើរតាមមគ្គ៨ ត្រូវបួនប្រការ របស់អរិយា ផ្លូវដោះទុក្ខ។

នមស្សការព្រះរតនត្រ័យ

បទព្រហ្មគីតិ

សូមផ្តងអញ្ជើ	ឆ្ពោះព្រះមុនីសាស្តាចារ្យ
ជាគ្រូមនុស្សទេព្តា	ទាំងព្រហ្មក្នុងភពបី។
មានញាណថ្លាមុះមុត	ស្អាតបរិសុទ្ធក្នុងព្រះទ័យ
ប្រោសសត្វក្នុងលោកីយ៍	ឆ្លងភពបីដោយទេសនា។
បង្ហាញនូវធម្មា	សីលសមាធិបញ្ញា
ទុកដូចជានាវា	នាំសត្តាដល់និព្វាន។
ព្រះសង្ឃអង្គពិសេស	ស្ងប់កិលេសក្នុងសន្តាន
សាវកព្រះទ្រង់ញាណ	គង់ធរមាន តសាសនា។
ដោយគុណរតនត្រៃ	កែវទាំងបីថ្វាយរំន្ទា
សូមសម្រេចផល្លា	រួចទុក្ខា និព្វានហោង។

អត្ថបទទី១៨

ពាក្យខ្មោចទោស

បទពាក្យ

បពិត្រព្រះសង្ឃ	ទោសកំហុសណា
ដែលខ្ញុំព្រះករុណា	ធ្វើកន្លងទៅ។
ដោយខ្ញុំព្រះករុណា	ជាមនុស្សល្ងង់ខ្លៅ
មិនគោរពឆ្ពោះទៅ	ព្រះត្រៃតនា។
បពិត្រព្រះសង្ឃ	សូមអត់ទោសា
ដល់ខ្ញុំព្រះករុណា	នឹងសង្រួមតទៅ។

អត្ថបទទី១៩

ពាក្យថ្វាយខ្លួន

បទពាក្យ

ខ្ញុំព្រះករុណា	សូមយកព្រះពុទ្ធ
ដែលនិព្វានផុត	ទីពឹងអាស្រ័យ។
ព្រះធម៌ព្រះសង្ឃ	ជាប់ជានិស្ស័យ
បានជាបច្ច័យ	និព្វានសុខា។
ជាឧបាសក	ឧបាសិកា
ឆ្ពោះត្រៃតនា	ស្មើដោយជីវិត។

អត្ថបទទី២០

ការតាំងចិត្តពេលធ្វើកុសល

បទពាក្យ៤

បុណ្យខ្ញុំធ្វើហើយ	សូមឲ្យអស់ទៅ
កុំឲ្យសល់នៅ	អាសវៈតណ្ហា។
ដើម្បីនិព្វាន	រួចពីទុក្ខា
ឆ្លងវដ្តសង្សារ	ជាបរមសុខពិត។
កុសលគ្រប់យ៉ាង	ដុសខាត់ផ្លូវចិត្ត
ឲ្យស្អាតប្រណីត	ទើបរួចទុក្ខា។

អត្ថបទទី២១

អនុមោទនាបុណ្យ

បទពាក្យ៤

យើងខ្ញុំប្រុសស្រី	សូមអនុមោទនា
កុសលផល្លា	ដោយចិត្តស្មោះសរ។
សាធុសាធុ	ទទួលត្រេកអរ
ដោយក្តីអំណរ	ជ្រះថ្លាក្នុងចិត្ត។
បុណ្យឆ្លងពីទុក្ខ	បានក្តីសុខពិត
ពីភពងងឹត	ដល់និព្វានហោង។

**ពាក្យរបស់គូនពោល
ពេលធ្វើបុណ្យជូនឪពុកម្តាយ
បទពាក្យ៤**

បពិត្រពុកម៉ែ	អ្នកមានគុណធ្ងន់
គុណមានទម្ងន់	លើកូនប្រុសស្រី។
សូមអ្នកមានគុណ	អនុគ្រោះប្រណី
អត់នូវទោសព័រ	នូវកំហុសកូន។
បុណ្យកុសលនេះ	កូនសូមលើកជូន
ផលបុណ្យជាកូន	ជូនលោកផុតទុក្ខ។
ជីវិតបច្ចុប្បន្ន	សូមលោកបានសុខ
ព្រះជន្មទៅមុខ	ជាម្ចាស់ដល់កូន។

អត្ថបទទី២៣
ពាក្យខ្ញុំពុកម្តាយ
ពោលតបទៅកូនវិញ
បទពាក្យ៤

ឱកូនពិសី	ពុកម៉ែអត់ទោស
ដោយក្តីអនុគ្រោះ	អោយកូនគ្រប់គ្នា។
ពុកម៉ែទទួលបុណ្យ	កតញ្ញតា
ដែលកូនជ្រះថ្លា	លើកជូនពេលនេះ។
ការងារដោយធម៌	ស្វែងរកចំណេះ
រៀនអោយបានចេះ	ផ្លូវលោកផ្លូវធម៌។
នេះជាបណ្តាំ	ដល់កូនបរិ
គប្បីត្រេកអរ	យកទៅអនុវត្ត។

ព្រលឹងខ្មែរ

បទពាក្យ

កម្ពុជាជាដួង ព្រលឹងខ្ញុំ	ធ្លាប់មានមនោរម្យ ពីប្តូរណា
មានអារ្យធម៌ រុងរឿងថ្កាន	ជាទីសុខសាន្ត មកហូរហែ។
បងប្អូនជាតិខ្មែរ នៅទីណា	គប្បីគិតថា យើងជាខ្មែរ
នាំគ្នាប្រឹងប្រែង រក្សាថែ	ព្រលឹងជាតិខ្មែរ ពីជូនតា។
កាន់ធម៌សាមគ្គី រួបរួមគ្នា	ស្របតាមមាគ៌ា ពុទ្ធសាសនា
សុខពីការស្ងប់ ក្នុងចិន្តា	វប្បធម៌ខេមរា ព្រលឹងជាតិយើង។

តារាងអ្នកបរិច្ចាគបង្គំយំបោះពុម្ព

២០២២ * ២០២២

- ១. ឧបាសិកា ជូ ណែហ៊ឹម ព្រមទាំងកូនចៅ \$២៥០
- ២. ឧបាសិកា ឡូ ប៊ុនឡុង និង
ឧបាសិកា អៀប ឆៃគឹម \$២៥០
- ៣. លោក ឡូ មេងយូ និងអ្នកស្រី លឹម សុលាភ
ព្រមទាំងកូន \$២៥០
- ៤. ឧបាសិកា គឹមលាង កាំង ព្រមទាំងកូន \$២៥០
- ៥. ឧបាសិកា យឹម សាវ៉ាត ព្រមទាំងកូនចៅ \$១២៥
- ៦. - ភិក្ខុ អាំង ខុង និង ឧបាសិកា តាន់ គឹមថាន់
- ឧបាសិកា អាំង លាងហ៊ី ព្រមទាំងកូនចៅ
- ឧបាសិកា គឹម រ័ត្ន
- ឧបាសិកា មៀល ឆាយ យុវជន លីឡា ពុធបុទ្ធី
យុវជន លីឡា រៀលី
- លោក តាំង ឡាយថែម អ្នកស្រី ទា ប៉ូឃួយ
ព្រមទាំងកូនចៅ

- ឧបាសក នេត ហេង និង ឧបាសិកា

ឱម សង្ខារ ព្រមទាំងកូនចៅ

- លោកស្រី នេត សុវណ្ណា និងកូន អ្នកស្រី

នេត សុមាលា

- ឧបាសក មុត ឈុត និងឧបាសិកា កន ធុល

ព្រមទាំងកូន \$២៥០

៧. ព្រះភិក្ខុ មហាយិន នឿន \$២០០

៨. ឧបាសិកា ព្រះឈៀង ហៅ ញាណ សុភា

ព្រមទាំងកូនចៅ \$១២៥

៩. ឧបាសិកា អៀង គឹមហួយ ព្រមទាំងកូនចៅ \$១២៥

១០. ឧបាសិកា អ៊ឹង លន់ហាក់ \$១២៥

១១. ឧបាសិកា នួន ទន និងកូនចៅ \$២០

១២. ឧបាសិកា នួន ធា \$២០

១៣. ឧបាសិកា សិន លាង \$២០

១៤. លោក ប៊ុន សាន់ និងភរិយា \$២០

១៥. វត្ត សន្សំកុសល	\$១៥
១៦. សុខុន សុត	\$១០
១៧. ឧបាសក ប៊ុល គ្រីត ឧបាសិកា ជា	\$១០
១៨. ឧបាសិកា អែល សីន	\$១០

សៀវភៅនេះចែកជាធម្មទាន ទូរស័ព្ទទំនាក់ទំនង:

ក. ព្រះភិក្ខុ **វិបុល** ០១១ ២២៥ ៥៤៧ និង
 ០១២ ៣១២ ៩០៨

ខ. ឧបាសិកា **សាឆៀន** ០១២ ២២១ ៥០៥

